

Etikettierung der Wenkersätze im ASD

Einblick in den Etikettierungsvorgang

Wenkersatz 21

Wem hat er die Geschichte erzählt?

Morphosyntaktische Etikettierung

Spontansprachliches Material

Wenkersätze

Datei

< > Ort

Intervall

< > Wenkersatz

	Wem	hat	er	die	neue	Geschichte	erz
Satz <input type="text" value="-"/> <input type="text" value="+"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>
Funktion	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Wortart	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Spezif. <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Modus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Numerus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kasus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tempus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Genus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Lemma	<input type="text" value="wer_1"/>	<input type="text" value="haben_2"/>	<input type="text" value="er_3"/>	<input type="text" value="der_4"/>	<input type="text" value="neu_5"/>	<input type="text" value="Geschichte_6"/>	<input type="text" value="erzä_7"/>
Konzept	<input type="text" value="wer"/>	<input type="text" value="haben"/>	<input type="text" value="er"/>	<input type="text" value="der"/>	<input type="text" value="neu"/>	<input type="text" value="Geschichte"/>	<input type="text" value="erzä_7"/>
<input type="button" value="speichern"/>							

Schritt 1: Zurückführen des nhd. Satzes auf Lemmaformen und Nummerierung der Lemmata

Morphosyntaktische Etikettierung

Spontansprachliches Material		Wenkersätze	
Datei	Bitte auswählen ▾	<	Abtsdorf bei Agnetheln ▾ >
Intervall		<	21 ▾ >
			Ort Wenkersatz

	'vɛm	huāt	ə	da:	no:	gə'fɪçt	ər
Satz - +	11 ▾	11 ▾	11 ▾	11 ▾	11 ▾	11 ▾	11 ▾
Funktion	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Wortart	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Spezif. 	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Modus	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Person	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Numerus	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Kasus	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Tempus	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Genus	▾	▾	▾	▾	▾	▾	▾
Lemma	wer_1	haben_2	e_3	der_4	neu_5	Geschichte_6	erzä
Konzept	wer	haben	er	der	neu	Geschichte	erzä
speichern							

Schritt 2+3: Übertragung der Musternummerierung aus dem nhd. Satz und Anpassung an Dialektsatz; z.B. Stelle 3

Morphosyntaktische Etikettierung

Spontansprachliches Material		Wenkersätze	
Datei	<input type="text" value="Bitte auswählen"/>	<input type="button" value="<"/> <input type="text" value="Abtsdorf bei Marktschelken"/> <input type="button" value=">"/>	Ort
Intervall		<input type="button" value="<"/> <input type="text" value="21"/> <input type="button" value=">"/>	Wenkersatz



	viām	huāt	hiā	dæ	'naō	gə'ʃɪçt	ər'
Satz <input type="button" value="-"/> <input type="button" value="+"/> <input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="11"/>
Funktion	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Wortart	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Spezif. <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Modus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Numerus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kasus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tempus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Genus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Lemma	<input type="text" value="wer_1"/>	<input type="text" value="haben_2"/>	<input type="text" value="he_3"/>	<input type="text" value="der_4"/>	<input type="text" value="neu_5"/>	<input type="text" value="Geschichte_6"/>	<input type="text" value="erzä"/>
Konzept	<input type="text" value="wer"/>	<input type="text" value="haben"/>	<input type="text" value="er"/>	<input type="text" value="der"/>	<input type="text" value="neu"/>	<input type="text" value="Geschichte"/>	<input type="text" value="erzä"/>
<input type="button" value="speichern"/>							

Morphosyntaktische Etikettierung

Spontansprachliches Material

Wenkersätze

Datei

Ort

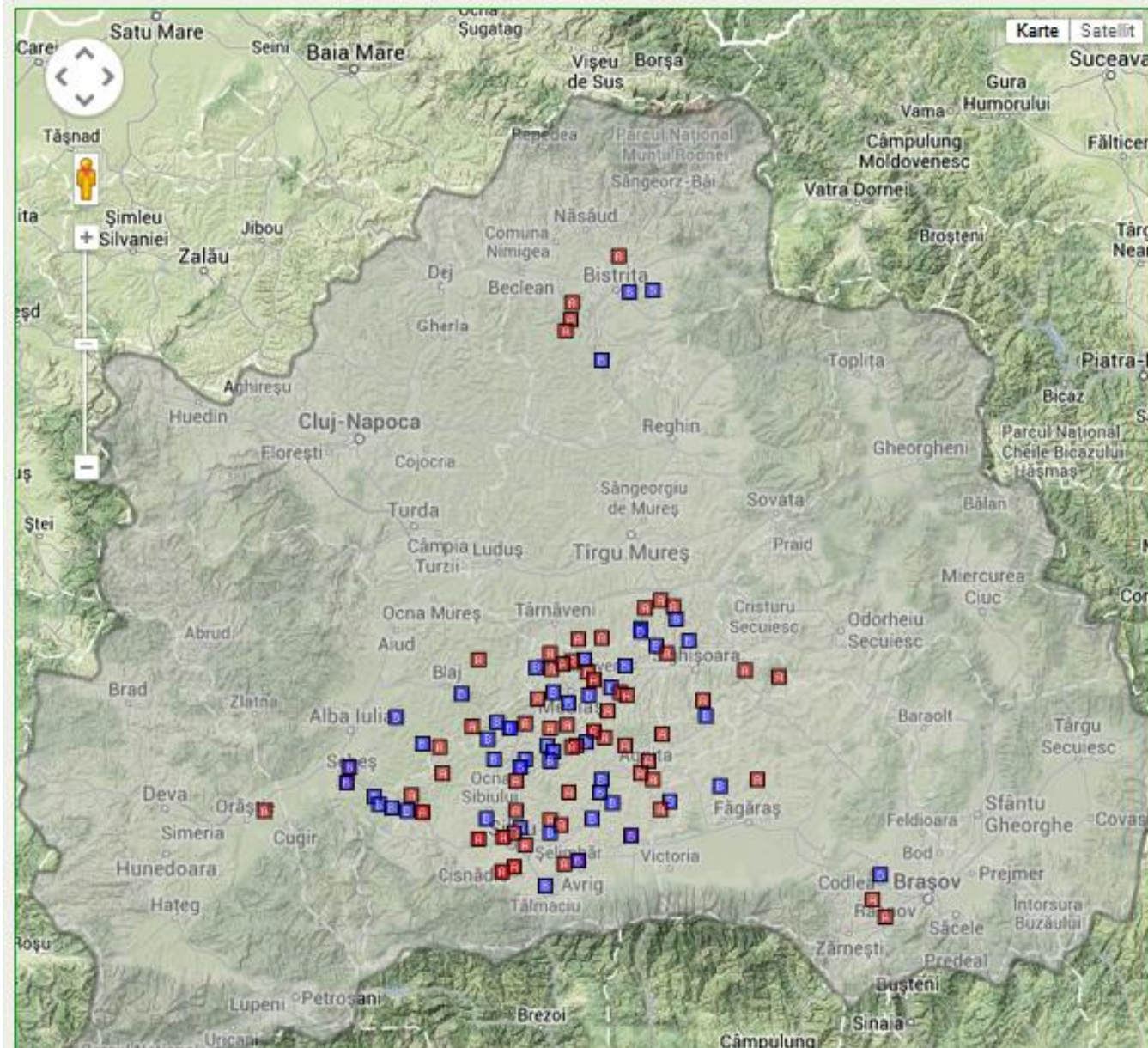
Intervall Wenkersatz

Schritt 4+5: Morphosyntaktischen Etikettierung

	Wem	hat	er	die	neue	Geschichte	erz
Satz <input type="button" value="-"/> <input type="button" value="+"/> 11	<input type="button" value="11"/>	<input type="button" value="11"/>	<input type="button" value="11"/>	<input type="button" value="11"/>	<input type="button" value="11"/>	<input type="button" value="11"/>	<input type="button" value="11"/>
Funktion	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Wortart	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Spezif. <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Modus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Person	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Numerus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kasus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tempus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Genus	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Lemma	<input type="text" value="wer_1"/>	<input type="text" value="haben_2"/>	<input type="text" value="er_3"/>	<input type="text" value="der_4"/>	<input type="text" value="neu_5"/>	<input type="text" value="Geschichte_6"/>	<input type="text" value="erzä_7"/>
Konzept	<input type="text" value="wer"/>	<input type="text" value="haben"/>	<input type="text" value="er"/>	<input type="text" value="der"/>	<input type="text" value="neu"/>	<input type="text" value="Geschichte"/>	<input type="text" value="erzä"/>
<input type="button" value="speichern"/>							

Zusammenfassend:

Alle etikettierten Informationen
(Nummerierung sowie grammatikalische
Informationen) sind damit abfragbar und in
Kartenmaterial übertragbar



ÜBER DAS PROJEKT

GESAMTBESTAND

SUCHE

ANALYSE

Wenkersätze

- Karte qualitativ
- Karte quantitativ
- Liste


Rumänische Elemente

DOKUMENTE

Wenkersatz 21:
Wem hat er die neue
Geschichte erzählt ?

■ => unbetontes
Personalpronomen (ə)
■ => betontes
Personalpronomen (he)

Wählen Sie Merkmale und
Orte, um die Belege
anzuhören.

Weitere Informationen zum
Aufnahmeort jeweils bei
Klick auf das kleine
Wappen  im Infofenster.